

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 1 cor. 70 bani, 1/4 an 5 cor., 1/2 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

lună 2 cor. 40 bani, 1/4 an 7 cor., 1/2 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garment prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani și șimbru de 60 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michailis, strada Căminăci, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weiss Bernat și la loterie.

PROCESELE „TRIBUNEI” PENTRU AVRAM IANCU.

Ofensatul!

Culmea ironiei!

Un individ care răspunde la numele Lázár Miklós și e și conte, și-a luat îndrăzneala să insulte un popor întreg, poporul românesc; ear după-ce noi i-am dovedit, lui și lumii întregi, fapta punibilă, vine și ne dă în judecată.

El, ofensatorul, joacă pe ofensatul!

Un popor întreg, poporul românesc din această țară, s'a sculat ca la o poruncă mai înaltă și a cerut satisfacție dela guvernul țerei pentru insulta ce i-s'a adus, ear guvernul numit al „legei, dreptului și al dreptății” la partea ofensatorului și-i dă lui voe să ne facă nouă proces.

Într'adevăr culmea ironiei! Noi cei batjocoriți, și tot noi cei vinovați.

El criminalul, și tot el acuzatorul!

Guvern unguresc și dreptate ungurească!

În șapte articole publicate în „Tribuna” a găsit acel Lázár Miklós, procuror maghiar, expresiuni vătămătoare pentru persoana sa și acum vine să ceară dela judecătoria repararea „onoarei” sale problematice.

Și va primi repararea, cerută; pentru-că și judecătoria către care s'a adresat e maghiară.

Din procesele ce ni-s-au intențat, sigur că noi vom eși condamnați; nu însă și biruiți. Pentru-că biruit și zdrobit va eși Lázár Miklós și stăpânii sei.

Vom griji ca așa să se întâmple.

Pe lângă cei doi bravi tineri, Ioan Scurtu și G. Novacovici, cari au avut curajul să subscrie articolele lor, vom primi alți patru responsabiliitatea pentru celelalte patru articole anonime împroșuate, și astfel vom merge șese la Cluj. Șese acușiți cu 6 apărători.

Vom fi doisprezece; și învîtam pe Lázár Miklós să vină și el la pertractare. Să-și iee curajul să stea față în față cu noi. Să nu se ascundă la spatele colegului seu din Cluj.

Pentru-că pertractarea va fi foarte frumoasă. Vom merge la ea ca acușiți, dar vom merge să acuzăm!

Vom acusa pe Lázár Miklós și vom acusa guvernul seu!

Adevărat că judecătoria nu ne va înțelege, pentru-că nu va vrea să ne înțeleagă; dar ne va înțelege lumea cultă și noi ei ne vom adresa. În fața ei vom acusa.

Să poftască Lázár Miklós la pertractare. Să-și vadă cu ochii desastrul.

Dar deocamdată afacerea e în stadiu de cercetare; se-i așteptăm desvoltarea.

Ordin de cercetare.

Dăm acum în traducere românească ordinul de cercetare penală, dat în contra „Tribunei” din partea judeului de instrucție Gocs Jenő dela tribunalul reșed din Cluj. E următorul:

DECIS.

Pe baza §-ului 105 al procedurii penale și cu privire la propunerea de sub nrul 1027/890 a procuraturii, *dispun cercetare*, pe lângă lăsarea pe picior liber și menținerea drepturilor de apel, contra lui:

1. **Ioan Scurtu**, pentru calumnie și vătămare de onoare, comisă în contra contelui Lázár Miklós, subprocuror reșed în M. Oșorheiu, prin aserțiunile calumniatoare și expresiunile ofensatoare, cuprinse în articolul „*Pretindem satisfacție*” publicat în nrul 263, și în poezia „*Procurorului hienă*” publicată în nrul 264 din 1899 al ziarului politic „*Tribuna*” ce apare în Sibiu, în redactarea responsabilă a lui Andrei Baltes și în editura lui Iosif Marschall, — delict ce lovește în §-ul 258 și 259 al codului penal, calificat, conform §-ului 262 și 270, drept calumnie comisă pe calea presei, — delict ce lovește în §-ul 261 al codului penal, — ear conform §-ului 263, calificat drept vătămare de onoare, comisă pe calea presei.

2. **G. Novacovici**, jurist, pentru expresiunile vătămătoare de onoare, la adresa aceluiași procuror, cuprinse în articolul „*Apel către tinerime*” publicat în limba română, în nrul 262 al „*Tribunei*”, delict ce lovește în §-ul 261 al codului penal, calificat conform §-ului 262 drept delict de vătămare de onoare, comis pe calea presei.

3. **Iosif Marschall**, editor, pentru expresiunile vătămătoare de onoare, la adresa aceluiași procuror, cuprinse în articolele anonime, publicate în nrul 257, 258, 260 și 261 al „*Tribunei*”, delict ce lovește în §-ul 261 al codului penal și calificat conform §-ului 263 ca vătămare de onoare, comisă pe calea presei.

pentru-că:

Contra subprocurorului din Mureș-Oșorheiu, conte Lázár Miklós, care, delegat fiind, a susținut acusa la pertractarea finală din 30 Noemvrie și 1 Decemvrie 1899 ținută în Alba-Iulia, în afacerea contra Tit. Liviu Albini, pus sub acasă cu sentență ridicată la valoare de drept pentru dilapidarea banilor colectați pe seama unui monument lui Avram Iancu, și în rechiștor numise pe Avram Iancu „*haramia veșter*”, — pentru această expresiune a sa în ziarul politic român „*Tribuna*” ce apare în Sibiu sub red. responsabilă a lui Andrei Baltes și în editura lui Iosif Marschall, a apărut un permanent ciclu de articole, începând dela nrul 257 până la nrul 264 din 1899 inclusive, cari articole, cu privire la numitul ofensat, cuprind aserțiuni calumniatoare, respective expresiuni vătămătoare de onoare.

În articolul „*Pretindem satisfacție*”, provăzută cu subscrierea lui Ioan Scurtu, și apărut în nrul 263; apoi în „*Procurorului hienă*”, provăzută cu subscrierea aceluiași și apărut în nrul 264, conform traducerei interpretului oficial al tribunalului se cuprind următoarele aserțiuni calumniatoare:

— Numai un fanatism de rasă trecut în nebulia cea mai turbată, numai un fond moral oribil de căzător, numai un caracter infect și nemernic al unui individ de cele mai miserabile porniri, — numai asemenea decrepitudinilor sufletești pot să determine comiterea unei crime atât de grozave cum e crima de care

s'a făcut culpabil un anume conte Lázár Miklós, din păcate procuror în serviciul justiției maghiare.

— Infamie de asemenea calibru este fapta miserabilă a numitului conte Lázár Miklós.

— Nu se putea o infamie mai temerară decât să insulți un idol al unei națiuni întregi, să insulți pe unul din cei mai devotați apărători și salvatori ai Maiestății Sale actualului nostru Monarch și al dinastiei Sale; — vanteșorii ticăloșului atentator la onoarea unui mort primejdian, cu răsvărire și trada aceste comori supreme ale tuturor cetățenilor monarhiei noastre!

— canalia îmbrăcată în ființa contelui Lázár Miklós;

— prima disgustătoare a procurorului hienă;

— imbecilul;

— atentator miserabil;

— lașul;

— netrebnic procuror, care din aristocrat scăpătat a devenit magistrat hrănit și îmbuibat din leașa plătită cu sudoarea țărănilor și cărturarilor români;

— canalii de talia infamului conte Lázár;

— scârboș tip al decăzutei aristocrații ardelenice și perfid slujbaş al țerei;

— în mania de a căuta bandiți;

— falsifică istoria.

Ear în poezia „*Procurorului hienă*” din nrul 264:

— Insultat-a Lázár Miklós pe eroul nostru sfânt, Pângărindu-l, el hienă, până n'arecele mormânt... Ca sălbatec aruncat-a pe aureolă-i greu cuvânt, Că ar fi bandit, martirul celui mai divin avent! Când insultă, se nfierează; El mișel ce defaimează căpetenia vitează!

În nrul 268, conform traducerei interpretului oficial, expresiunile vătămătoare de onoare sunt următoarele:

— „Dar” este nevrednic de a poameni și numele aceluia infect procuror hienă;

— nu e de stat de vorbă cu aceea canalie de grof.

Ear în nrul 264 de față (264) în poezie se zice:

— Cine-a zis? — O porodită dintr'un neam de rei bandiți. De bandiți ce fost-au însăși de-a lor lege dovediti!... Adevăru-i veșnic tare: din bandit bandit răsar, Și din laș un laș mai mare: procuror de... pus în fiare!

În nrul 257 al „*Tribunei*” conform traducerei maghiare, în articolul „*procesul fondului Iancu*” publicat anonim, obvin cu privire la ofensatul, următoarele expresiuni vătămătoare de onoare:

— procurorul, care numai atunci zimbă de bucurie când cineva se încurca, — în decursul acestor răspunsuri a devenit tot mai furios că de ce martorul nu se încurcă și la rîndul seu a început să pună și el câteva întrebări martorului, dar pe un ton iritat și încruntat și sbierând ca la o ceartă de stradă, încât a produs imediat un incident vehement.

— Procurorul s'a făcut foc, dar n'a avut ce mai face, în dica sa însă și-a uitat atât de mult de sine și de demnitatea ce reprezenta în acea sală, că a aruncat martorului vorba de jumătate rostită: „szemtelen” (obraznic). S'a produs o iritată scenă de protestare.

Eată urbanitatea, eată cavalierismul, eată finețea millenară, cu care statul ungăr, prin acest soi de reprezentanți ai sei, tractează chiar pe cetățenii culți, dar încă pe bietul popor timid!

În articolul „*Fondul lui Iancu*” din nrul 258, publicat asemenea fără subscriere, următoarele:

— dar... când reprezentantul puterii de stat insultă un popor întreg;

— măcar și dacă ne-ar calumnia niște oameni mai onorabili decât hui-duiții clevetitori!

În articolul nesubscris, „*Limba statului*” din nrul 260:

— cu procuror cu tot le-a sărit în cap, și le-a denegat esistența legii pozitive.

În articolul „*Cine a fost haramia veșter*” publicat fără subscriere în nrul 261:

— Acum când reprezentantul ministerului de justiție, în persoana grofului Lázár, a cutezat să insulte memoria celui mai nobil erou între eroi.

— E o mare lașitate să atace cineva morții în morminte. Dar e și mai mare cutezanța ce și-a asumat-o procurorul din Alba-Iulia.

În același număr (261) în comunicatul apărut sub titlul „*Dreptul nostru*”:

— Constatăm deci lipsă de conștiință, și în mare măsură și lipsă de educație la eroii din Alba-Iulia și în consecință îi — achitam! Pentru-că oameni cu bună educație nu au obiceiul să vocifereze și să furibundeze nici în raporturile zilnice cu servitorimea, — postul de procuror nu suplinește nici-o dată buna educație.

În fine, în articolul apărut în nrul 262 al „*Tribunei*” intitulat „*Apel către tinerime*” și subscris de G. Novacovici se zice:

— când am ajuns acel timp, la sfârșitul veacului al XIX. ca să vedem idealul tinerimii pângărit în cel mai infam mod — pângărit chiar de pe băncile unui tribunal, unde ar trebui legea, dreptul și dreptatea să se respecte.

În urmarea tuturor acestora contra lui Ioan Scurtu și G. Novacovici pentru publicarea prin presă de articole calumniatori, resp. vătămători de onoare, ear contra lui Iosif Marschall pentru articoli apăruti anonimi, ea în contra editorului foi, pe baza §. 13 al art. 18 din 1848 subversând indiciile faptelor punibile circumscrise în partea dispositivă, și considerând deoparte, că cu privire la fapta lui Ioan Scurtu, după-ce calumniile lui cu privire la ofensatul care și implinise datorința oficială sunt neadeverate și tocmai de aceea pentru urmărirea faptei lui ministrul de justiție, a dat plenipotență sub nr. 77040/99 dto 11 Ian. 1900, ear de altă parte cu privire la ceilalți făptuitori ofensatul a cerut procedura criminală pentru toți articoli ofensatori; a trebuit să se ordineză cercetarea în contra lor, și fiindcă motive legale de defineră nu sînt, lăsarea lor pe picior liber încă e motivată.

Cluj, la 12 Martie 1900.

Gocs Jenő m. p., jude de instrucție.

Sibiu, 4 Maiu n.

Delegațiunile. Foia oficială publică trei rescripte preînalte, adresate ministrului comun de externe, contelui Goluchowski, și celor doi prim-miniștri, Körber și Széll, — prin cari se convoacă delegațiunile pe 12 Maiu la Budapesta. În urmare, parlamentul maghiar va alege delegațiunile în una din săptămânile cele mai apropiate.

TARUL ÎN ROMÂNIA. Ziarele din București ne aduc senzaționala știre, că M. S. Regele României va primi visita Tarului Nicolae al Rusiei, în cursul lunii lui Iunie. Stăpînitorul tinerilor Rusiilor va sta trei zile în România, în care timp va vizita capitala și castelul Peleș dela Sinaia. În a treia zi Tarul va trece în revistă, pe platoul dela Cotroceni, trupele din trei corpuri de armată. În vederea

visitei Tarului, casa militară și civilă a curții regale române a fost reorganizată. Primirea Tarului în București va fi una din cele mai splendide.

La Paris. Congresul studenților maghiari, ținut zilele trecute la Dobrișin, a luat hotărîrea să trimită o delegațiune puternică, de 25, la congresul internațional studentesc ce se va ține anul acesta la Paris, fiindcă la Paris „interesele maghiare le va pute apara numai o delegațiune tare față de studenții — români”. Fie forța voastră în număr, onorabililor; pentru-că a noastră e în cauza apărată însăși și în sfîșniența ei!

Sinodul diecesei Caransebes.

Ședința I ținută în 29 Aprilie.

Fiind convocat sinodul eparchial prin literile arhiepiscopului dto 1 Aprilie a. c. nr. 44 pres. după-ce s'a celebrat sfînta liturgie împreună cu chemarea duhului sfînt și s'a făcut parastas pentru în Domnul fericitului arhiepiscopului și metropolitului Andrei, episcopul Ioan, mecenatul Emanuel Gozdu, binefăcătorii Dimitrie Hăgean, Dimitrie Peja, Dimitrie Miculescu, Cosma Tismăniari și Elisaveta Peja, — deputații sinodali adunându-se în sala comunității de avere invitat prin o deputațiune pe Prea Sfințitul domn episcop diecesan Nicolae Popea, ca să binevoiască a deschide și conduce ședințele sinodului.

Reintornându-se deputațiunea comunică, că Prea Sfințitul domn episcop în urma unei indispozițiuni nu se află în plăcută pozițiune de a se prezenta în sinod, ci cu conducerea pertractărilor sinodale a încredințat pe Prea Cuvioșia Sa domnul arhimanandrit Filaret Musta, carele fiind invitat s'a declarat gata a se prezenta în sinod pentru ocuparea presidului.

Prea Cuvioșia Sa domnul arhimanandrit Filaret Musta sosit în sala ședințelor deschide sinodul cu următoarele cuvinte:

Christos a înviat! Domnilor deputați! După-cum fără îndoială veți fi putut înțelege, Prea Sfințitul domn episcop diecesan se află fizice indispus, și astfel a trebuit să abziadă de plăcerea de a conduce pertractările sinodului nostru eparchial ordinar convocat pe astăzi. Prea Sfinția Sa a binevoit să concredă neînsemnatele mele persoane presidul pentru întreaga durată a sesiunii prezente, și astfel am onoarea a mă prezenta înaintea d-voastre la scaunul presidial.

Domnilor deputați! Pe baza statutului nostru organic eluipat de vrednicii noștri bărbați devotați sfintei noastre biserici sub înțeleapta și bărbătească conducere a fericitului și marelui nostru arhiepiscop și metropolit Andrei Baron de Șaguna, ne-am adunat astăzi în sinod eparchial ordinar, pentru-că se ne convingem despre mersul afacerilor noastre bisericești diecesane deoparte, ear de altă parte pentru de a chibzui asupra celor ce sînt de făcut, ca să se asigure diecesei noastre prosperarea de noi toți dorită, și pentru-că să se evite greutățile, cari în timpurile grele de astăzi se ivesc în calea progresului nostru bisericesc.

Sînt pe deplin convins, domnilor deputați, că noi toți fără excepțiune, sîntem pînă la capăt de datorință legată cu chemarea de deputat sinodal, și că toți fără excepțiune ne-am adunat cu intențiunea curată și nobilă, ca să lucrăm numai în interesul bineprețuit al bisericii și în special al diecesei noastre, precum — cu deplină satisfacțiune pot afirma — s'a dovedit aceasta și în trecut.

Ocup, domnilor deputați, scaunul presidial cu rugarea, ca să binevoiți a mă sprigini în onorifică mea chemare, și cu sincera dorință, ca lucrările noastre să decurgă în frățească bună înțelegere, în armonie bineplăcută înaintea oamenilor și a lui Dumnezeu, fiind răbdători și indulgenți unul față de altul.

Implorînd dela bunul Dumnezeu darul și binecuvîntarea sa asupra lucrărilor noastre, declar sesiunea prezentă a sinodului eparchial deschisă.

Presidiul invită pe deputații: Dr. Traian Badescu și David Terfalogu din cler, Ioan Marcu, Dr. Iuliu Tamăsel, Ioan Crăciunel și Dr. Ioan Sîrbu dintre mireni, ca să ocupe locul la masa birou-

lui ca notari interinali și designează pe Dr. Traian Badescu de notar al ședinței.

Presidiul prezintă lista deputaților aleși și actele referitoare la alegerile deputaților preoțesti și mirenești.

La apelul nominal își prezintă credenționalele în persoană: 1. Filip Adam. 2. Dr. Pachomie Avramescu. 3. Dr. Traian Badescu. 4. Traian Barzu. 5. Coriolan Brediceanu. 6. Constantin Burdea. 7. Ioan Budințean. 8. Petru Corcan. 9. Dr. Petru Cornean. 10. Ioan Crăciunel. 11. Alexandru Crenean. 12. Ilie Curescu. 13. Patriciu Drăgălina. 14. Andrei Ghidiu. 15. Toma Haneșiu. 16. Titu Hațeg. 17. Luca Lazarescu. 18. Ioan Marcu. 19. Dr. George Miclea. 20. Achim Miloia. 21. Dr. Petru Mladin. 22. Filaret Musta. 23. Iuliu Novac. 24. Dr. Iuliu Olariu. 25. Alexiu Onișu. 26. Dr. Aurel Oprea. 27. Ioan Pepa. 28. Dr. Ștefan Petroviciu. 29. Dr. George Popoviciu. 30. Alexandru Popoviciu. 31. Maxim Popoviciu. 32. Dr. Ioan Popoviciu. 33. I. M. Roșu. 34. Teodor cav. de Seracin. 35. Dr. Ioan Sărbu. 36. Isaia Stoica de Hațeg. 37. David Terfaloga. 38. Petru Tisu. 39. Ioșif Tămășel. 40. Dr. Iuliu Tămășel. 41. Virgil Tomiciu. 42. Ilie Trăilă. 43. Dr. Petru Zepeneag.

Parte prin alți deputați, parte prin postă și-au prezentat credenționalele: 1. Dr. Alexandru de Moșoniyi. 2. Zeno de Moșoniyi. 3. Michail Popovici. 4. Michail Juica. 5. Michail Blidariu. 6. Trifon Miclea. 7. Vladimir Spătaru. 8. Dr. Aurel Novac. 9. Ioan Pinciu. 10. Aureliu Drăgan.

Constatându-se prezența a 43 deputați sinodul se declară capabil de a-și începe lucrările.

Pe baza §-lui 5 din regulamentul afacerilor interne deputații se împart în trei secțiuni verificatoare, dintre care secțiunea I. constă din deputați mirenii aleși în cercurile I. până inclusiv X. verifică pe cei aleși în cercurile XI—XX.; secțiunea a doua verifică pe deputații din secțiunea a III-a, adică pe deputați preoțesti; iar secțiunea a III-a verifică pe deputații din secțiunea I-a, spre care scop actele electorale și credenționalele se predau respectivelor secțiuni.

Ședința II.

Se deschide la orele 5 d. a.

Președinte: P. C. Sa Filaret Musta. Notar: Ioan Marcu.

Secțiunea I, II, III. verifică 56 deputați, dintre care 43 sunt prezenți. Actele deputaților absenți cari nu și-au înaintat credenționalele și n-au cerut concediu se depun pe masa biroului pentru a se preda comisiei verificatoare.

Se constituie definitiv sinodul, alegându-se notari: Dr. T. Badescu și D. Terfaloga din cler, iar din mireni: Ioan Marcu, Dr. Iuliu Tămășel, Dr. Ioan Sărbu și Ioan Crăciunel.

Se dă expresiune de condolență protocolară din incidental reșposării asorului referent școlar Ioan Ionășiu.

Se prezintă esbitele sinodale, ear cererile de concedii se acordă.

Ședința III.

ținută în 30 Aprilie la 10 ore a. m.

Presidiul: Prea Cuv. Sa dl archimandrit Filaret Musta.

Notar: Dr. Iuliu Tămășel.

Se cetesc protocoalele ședinței I. și II. și se verifică.

Presidiul prezintă rațiociniul capitalului menit pentru ușorarea despărțirii ierarhice a comunelor mixte pe anul 1899. Se predă com. speciale.

Comisiunea bisericească prin referentul Dr. George Popoviciu raportează asupra raportului general al consistoriului diecesan ca senat bisericesc pe anul 1899, din care se vede că poporațiunea în anul 1898 a fost 386.909 suflete, ear în 1899 387.769, și adică bărbați 196.301, femei 191.468, deci au crescut cu 860 suflete; s'au botezat în 1899 12.080, de sexul bărbătesc 6.179, femeiesc 5.901; au răposat 9520, și adică bărbați 4814, femei 4706.

Numărul botezaților a întrecut pe al răposaiților cu 2560; s'au cununat în anul 1898 2338 părechi, s'au cununat în anul 1899 2769, deci rezultă creșterea de 431 părechi.

Pe teritoriul diecesan s'au aflat case locuite de credincioșii noștri în anul 1898 71.628, în anul 1899 72.169.

Comunități matre bisericești 320, comunități filii 39, biserici 330, case de rugăciuni 9, capele în cimitirii 3, parohii 385.

Același referent raportează asupra petiției protopresbiterului din Dobra Ioșif Morariu, în cauza restituirei cuotelor plătită la fondul de pensuni preoțescă pe timpul când a fost preot în Cubin. Se decide: Cuotele solvite în suma de 156 de coroane se restituie, însă fără procente.

Același referent raportează asupra petiției vduvei preotese Eufemia Biro din Herendești pentru un ajutor din fondul de pensuni preoțesc. Se derivă consistoriului diecesan spre rezolvire între marginile statutului de pensuni.

Același referent raportează asupra rugărei învătătorului pensionat din Frisian, ca sinodul să intervină în obiectul învinuirilor ridicate contra preotului Romul Tinea din Buchin. Se derivă consist. diecesan spre comp. afacere.

Același referent raportează asupra arătării lui Alexe Nafir din Ciciova-montană contra preotului Pavel Bufan dela «Călugăra» pentru abuz în purtare în oficiu și incorectitate în administrarea averii bisericești «Călugăra». Se derivă cons. diecesan spre a estinde cercetarea și asupra gravamenelor din arătarea de față cât mai urgent prin o comisiune specială.

Același ref. asupra arătării lui Dimitrie Fiștea și soții din Rachitova contra preotului Mitrofan Simu. Se derivă cons. diecesan.

Același referent asupra rugărei lui Nicolae Drăgălina din Reșița, în care cere ca să se iee dispozițiunile de lipsă pentru fundarea unei case de rugăciuni la isvorul vindecător de pe teritoriul comunei Vasiova. Se derivă cons. diec. spre competentă rezolvare.

Același refer. asupra rugărei mai multor locuitori din Voitec, ca să se finalizeze cauza lor față de fostul cassar al cultului Nicolae Iacob, care a păgubit comuna bis. cu aproape 400 fl. Se derivă consist. diec. spre urgentă finalizare.

Comisiunea școlară prin ref. Ioan Marcu referă asupra raportului cons. diecesan ca senat școlar pe anul 1899. Se ia la cunoștință.

Același ref. asupra regulamentului afacerilor interne dela inst. teol. pedag. Se ia la cunoștință.

Sinodul eparchial arădan.

— Raport special. —

Arad, 3 Maiu.

Ședința III.

S'a ținut în 1 Maiu a. m.

La ordinea zilei a fost raportul comisiei verificatoare. Discuțiune mai vie s'a întemplat la pertractarea protestului de deputați mireni în cercul Tinea, unde au fost aleși d-nii George Rozin sen. și George Rozin jun. Constatându-se însă, că protestul nu are nici o basă, se declară ambii de verifiți.

La verificarea deputaților mireni din cercul B. Comloș atacați prin protest, în care se arată cum parochiul din Igris a presionat alegătorii să voteze cu «candidații oficiali», căci altfel consistorul va refuza a împrumuta comuna bis. și în care se arată încă și alte ilegalități comise la alegere, — deputatul Rotariu a făcut propunerea, ca în înțelesul regulamentului să se dispună cercetare; dar majoritatea sinodului egită din «alegeri libere», în contra regulamentului, a verificat pe ambii deputați.

Mai semnificativă a fost verificarea deputaților din cercul Lipovei, care ne-a dat încă odată prilejul să ne convingem despre «consecvența» oamenilor. Referentul comisiei a arătat, că fiind un membru al ei în rudenie cu Dr. I. Suciu, s'a retras din comisie, ear comisia s'a întregit însăși pe sine prin un alt membru sinodal. Dep. N. Oncu arată, că comisiunea a trecut peste sfera sa de activitate, și propune luarea acestei chestiuni dela ordinea zilei, ear sinodul pentru acest cas se aleagă încă un membru în comisia verificatoare, tocmai cum s'a proces în un asemenea cas anul trecut. Dar dl V. Mangra, care anul trecut în un cas analog a fost de părerea dlui Oncu, acum face contra-propunere, și cere ca sinodul să intre în merit, și să verifice alegerea. După aceasta a vorbit dl deputat Rotariu și a arătat, că după dispozițiile regulamentului afacerilor interne sinodale, în anul trecut iau greșit cei ce au susținut părerea cuprinsă în propunerea dlui Oncu, pentru-că retrăgându-se un membru, majoritatea comisiei este în drept să facă propuneri. Primindu-se ideile dlui Rotariu s'a cetit protestul și s'a trecut în merit verificării. Deși protestul arată terorismul și ilegalitățile comise în acest cerc, spre es. fiscul cons. a cutreerat satele din cerc și în numele episcopului a provocat pe alegători să voteze cu dînsul, tot asemenea a făcut și noul prot. ilegal instituit, G. Sărb, care încă a presionat alegerea; ear bieților credincioși din comunele Secaș și Chechep, cari în arădă nîște pămînturi ale diecesei, li-s'a spus din partea unui funcționar consistorial, că nu vor mai căpăta în arădă pămînturile de nu vor vota cu «candidații oficiali» etc.

După cetirea acestui protest — comisia totuși face propunerea să se verifice. Zădărnici a fost protestarea dlui deputat Rotariu și încă alor câțiva deputați, că verificarea să se țină în suspens până la cercetarea protestului — majoritatea sinodului, carea nu dorește lumină în cauză, în contra dispozițiilor apriate ale regulamentului a verificat și pe deputații aleși în acest cerc.

Ședința a IV-a.

Președintele ordinar P. S. Sa episcopul I. Goldiș. Notari: Dr. Ardelean, Dr. Popa.

Comisiunea organizatoare prin referentul dl Pavel Rotariu, raportează asupra raportului consistoriului plenar din Arad. Raportul în general luându-se la cunoștință, în dezbateri speciale, se decide ca să se tipărească protocolul de ședința sinodului electoral de episcop, întemplat anul trecut. Sinodul cu respect păstrează în plăcută suvenir

despărțirea de I. P. S. dl archiepiscop și metropolit Ioan Meșianu. Luând act despre apropiata inactivare a legii despre întregirea dotației preoțesti, față de sacratissima persoana a factorului suprem al legislației noastre, Maiestatea Sa, Împăratul-Regele nostru, care cu cea mai curată intenție a sancționat această lege, sinodul își exprimă neclătită alipire și aduce omagiile sale cele mai respectuoase. Esprimă condolență pentru trecerea din viață a popoului din Belinț, fericitul Ioșif Grădinar. Stabilește numărul asesorilor în fiecare senat cu referentul împreună la 12; și dispune ca consistorul să compună un regulament al afacerilor sale interne, îndatorindu-l ca până la sesiunea proxima să-l și pună în aplicare. Îndrumă consistorul ca să aplice cele mai severe mijloace față de organele pprosbiterale din Arad și Șiria (!!) cari anul trecut n'au ținut sinoade protopopești.

Neobositul propunător Dr. Oncu grăbește cu întregirea: ca la punctul prim, în care se espune alegerea, întărirea și instalarea actualului episcop, sinodul să-și exprime stima, venerațiunea și încrederea sa, urând ani îndelungați!!

Tot cam așa a trecut sinodul și peste raportul consistoriului plenar din Oradea-mare.

Viudă discuție a provocat renunțarea veteranului domn Babeș la mandatul său sinodal din Vinga. Earăși Dr. Oncu vine cu propunerea: că sinodul regretă (!) abdicarea pe motive cari sînt străine de acest sinod. Va să zică — totuși! — repășirea veteranului, — huiduit de ai poporului tribuni — se ia cu regret la cunoștință. (Mangra zimbeghe, suriul sarcastic tradează bucuria inimii sale pînăruce de adevărată dragoste evanțelice!). Dr. Suciu «neînfrîntul» luptător nu bucuross s'ar desface (!) de bătrânul Babeș — «să nu grăbim cu primirea abdicării (!)». Uncheșul Ciorogar: că alegere mai minunată ca cea a dlui Babeș la Vinga n'a văzut; a fost comisar consistorul la scrutinul d'acolo: nici cel mai mic abuz, nici cea mai neînsemnată disonanță, de ce dar? nu mai vrea veteranul domn V. Babeș să iee parte la sinodul din Arad? — E bătrân... și s'a disgestat... de cele-ce a văzut la vremurile sale de bătrânețe; și apoi bagseama cunoaște bine pe cei cari acum regretă... Ședința s'a încheiat (pentru-că n'a fost nici o referadă gata!)

Sinodul archidieceșan.

Ședința V., la 3 Maiu.

După autenticarea protocolului se prezintă cererea dep. Traian Meșianu pentru concediu pe 5 zile; concediul se acordă. Apoi cererea preotului din Bucium-Cerbu, ca să se cumpere casa dînsului de casă parochială; se transpune comisiei petiționare.

Interpelări.

Se fac două interpelări. Dep. Dr. Vas. Preda interpelează în chestia întregirii parohiei e doua din Cămpeni, a cărei întregire se amînă de ani de zile. Escl. Sa răspunde, că s'a amînă întregirea în timpul din urmă din motiv, că e speranță, ca parochia să devie de cl. I. și astfel să se întregască. În merit însă va da răspuns în una din ședințe, după-ce va cerceta actele.

A doua interpelare a făcut-o dep. Dr. Zosim Chirtop. Dl Chirtop pornind din un cas concret, a făcut următoarea interpelație:

»Are cunoștință I. P. S. Sa, că unii dintre protopopii din archidieceșana noastră transilvană gr-ortodoxă violând caracterul național român și drepturile elusivie autonome asigurate limbii române în biserica ca limbă oficială prin statutul organic, constituția și legile țării — estradua în calitatea lor oficială atestate în limbă străină de biserica, și dacă are I. P. S. Sa cunoștință, ce măsuri de rigoare și urgență a dispus a lua pentru imediata înlăturare a acestor proceduri și pentru conservarea intactă a drepturilor autonome elusivie asigurate limbii române oficială în biserica noastră națională română?»

Esclența Sa răspunde, că nu are cunoștință despre casuri amintite de dl Dr. Chirtop și declară, că ajungându-i la cunoștință astfel de casuri, va niaul a susține dreptul limbii române, limba oficială a bisericii noastre.

Arondarea protopopiatelor.

Urmează la ordinea zilei chestia arondării protopopiatelor. Raportor e dep. Dr. Eus. R. Roșca. Sinodul decide desființarea tractelor Avrig și Dobra când vor deveni vacante, și contopirea tractelor Solnoc și Cetatea-de-Peatră în un nou protopopiat, cu numele: Cetatea-de-Peatră, cu reședința protopopească în comuna Boreut.

Cu privire la desființarea tractului Dobrei, dep. Augustin Nicoră se de-

clară contra desființării și face următoarea contra-propunere: Tractul Dobrei să se susțină și să se anexeze la el comunele de pe valea Mureșului, înspre Zam, aparținătoare acum tractului Iliei. Căzând contra-propunerea, deputatul A. Nicoră înștințează vot separat, la care se alătură și dep. V. Tordășianu.

Din tractul Avrig, la desființare, o parte mare a parohiilor se va anexa la tractul Făgărașului, ear' o parte mai mică la tractul Sibiului. Tractul Dobrei va trece întreg la protopresbiteratul Iliei.

Se primesc apoi schimbări, cari privesc tractele Agnita, Sibiu, Alba-Iulia, Brașov, Traiscaune, Dej, Cohalm, Cluj, Făgăraș, Mediaș, M. Ogorheiu, anexându-se câte 1—2 parohii dela un tract la altul.

Arondarea protopopiatelor din comitatul Hunedoarei, la propunerea dep. Petru Drăghici, se ia dela ordinea zilei și se transpune comisiei, pentru a se lua în combinație crearea unui nou protopresbiterat în Hunedoara.

Celelalte tracte din archidieceșă rămân neschimbate.

Arondarea se poate pune în praxă numai după-ce va fi aprobată din partea congresului național-bisericesc.

Raportul episcopesc.

Urmează raportul comisiei financiare, asupra raportului episcopesc al consistoriului. Raportor dep. Nic. Garoiu. Cele mai multe din punctele acestui raport, anume despre numărul ședințelor senatului, despre actele intrate, starea fondurilor și fundațiilor, fondul de pensii, depozitele, etc. se iau la cunoștință. Se dau câteva îndrumări consistorului, privitoare la încassări de taxe, restanțe etc. și se autorizează consistorul a angaja provisor puteri, pentru a se împuțina restanțele, ear' în protopresbiteratele cu mai multă restanță să se esmită comisari, ca rațiociniile bisericești să se aducă în ordine cât mai curînd.

Raportul despre starea proceselor fondurilor și fundațiilor archidieceșei se ia la cunoștință și cu aceasta se încheie ședința.

CHESTIUNI ȘCOLARE.

CONVOACARE.

Despărțimentul «Alba-Iulia» al Reuniunii învătătorilor gr-cat. din archidieceșă de Alba-Iulia și Făgăraș își va țină adunarea de primăvară Duminică, în 20 Maiu st. n. a. c., în școala română din Benic, la care sînt invitați a participa toți învătătorii acestui despărțiment, om. domni preoți ca directori școlari și alți binevoitori și sprijinitori ai învătămintului popular.

Program:

1. Dîmineața la 7 ore asistarea în corpore la serviciul divin.
2. Prelegere practică ținută cu elevii școalei române din Benic de domnul învătător local Nicolau Beteu, eventual esamenul final.
3. Deschiderea adunării prin președinte.
4. Cetirea apelului nominal.
5. Cetirea alor 2 disertațiuni de domni inv. Victor Dregan și Silviu Pauleti.
6. Încassarea taxelor curente și restanțe și eventual susceperă de membri fondatori și ajutători.
7. Raportul cassarului și bibliotecarului.
8. Discuțiune asupra prelegerei practice eventual esamenului și disertațiunilor.
9. Designarea persoanelor disertante în adunarea viitoare.
10. Statorirea locului pentru adunarea viitoare.
11. Alegerea unei comisii de 2 membri pentru verificarea procesului verbal.
12. Eventuale propuneri.
13. Închiderea adunării.

Alba-Iulia, la 28 Aprilie 1900.

George Spătăcean,

not. desp.

Ioan Pampu,

președinte.

Abonament lunar

pentru

Maiu st. vechi

Invită

Administrația ziarului «TRIBUNA»

Din cronica veacului XIX.

— Date memorabile. —

2 Maiu.

1848. Banul Croației publică statutul. — Guvernatorul Teleki din Cluj, impresionat de adunarea Românilor dela Duminica Tomei, pleacă la Sibiu, să se înțeleagă cu Puchner.

1893. + George Barițiu.

1896. Sărbările «Mileniului» maghiar.

3 Maiu.

1848. O demonstrație contra uniunii în Sibiu. Fiind tîrg de țeară, mulțime de țărani, Români și Sași purtau coardă în negru-galben. Seara în teatru manifestațiuni și strigăte: «Trădător cel-ce vrea altă uniune, decât cu Austria».

1849. Dragoș, reîntors dela Kossuth, se înfățește de nou cu Iancu, Buleanu și ceilalți șefi, tot în Mihăleni, arătându-le modalitățile păcii propuse de Kossuth. Hotărăsc a face adunare de popor în Abrud, unde sosesco în aceeași zi.

1873. + Alexandru Ioan Cuza, fostul Domn al României (în Heidelberg).

4 Maiu.

1848. Teologii din Blaj, făcînd esamenul, înainte de a se despărți își dau cuvîntul să se înfățească la 15 Maiu. — În Sibiu se arboarează oficios steagul împărătesc. Seara orașul e iluminat.

1849. Dragoș ține constătuire cu Iancu și ceilalți în casa primarului Boer, unde are Dragoș cortel. Se învoesc să se țină adunare de popor ca mîine, în Cămpeni. — Locotenentul Măneșt sosește din cetatea Bălgăradului în tabăra lui Axentie.

1863. Împăratul primii o deputațiune a Românilor în frunte cu Șaguna, care-i predete o adresă.

1891. + Ioan C. Brătianu (n. 1821).

Voci de pretutindenea.

Din Siciâu.

— 1 Maiu n.

Comuna noastră Siciâu e una dintre comunele fruntașe românești, cu poporațiune curată română gr-orientală. Dar' nu i-a plăcut duhului distrugător să fim noi între cei cu nume bun, căci s'a incubat și la noi, și durere, chiar în sfta biserica! Sînt neînțelegeri, zarve, provocate toate de aceia, cărora a face pace și bună înțelegere li-ar fi chemarea și datorința: de preoți noștri! Nici acum nu ni-s'au restaurat corporațiunile noastre bisericești, căci d-nii preoți nu vor să lase să se întempe voea poporului, ci provoacă poporul chiar și cu intervenția gendarmilor. În părțile noastre tuturor li-e cunoscută starea din sinul bisericii noastre, ear' altora cred a nu le face nici o plăcere descriînd rîul dela noi. Glasul meu mai mult sună prea veneraților membri ai sinodului eparchial, înfrunit tocmai acum. Îi rog pe toți, să binevoiască în decursul sesiunii sinodale ori-care dintre d-nia lor să întrebe pe Prea Sfinția Sa, că: convine-i că într-o comună ca Siciâu, din cauza preoților nici până în ziua de azi nu s'au ținut restaurările corporațiunilor bisericești? are de gînd să deee poruncă pentru efectuarea lor? fi-va odată rînd în sinul bisericii noastre spre mulțumirea generală a credincioșilor? Fie convins, că acel domn deputat sinodal, care va interveni în afacerea aceasta a noastră, se va face vrednic de iubirea și încrederea nu numai a acelor credincioși alegători, cari l-au distins, dar' și de a noastră a tuturor Siciâurilor! Lucru firesc, că n'primul loc domnii deputați ai cercului nostru: d-nii: Dr. Nicolau Oncu și Dr. George Popoviciu ar fi chemați să sară în ajutorul nostru! Ceea-ce nici că trag la îndioală că n'or face!

Cînd e vorba de binele bisericii, prietenia și alte considerări nu pot avî loc!

Un credincios.

Cronica zilei.

Sibiu, 4 Maiu n. 1900.

Memento. 5 Maiu: Desp. Reghin al reuniunii învătătorilor gr-cat. din archidieceșă, adunare generală în Casva. — Serata literară a societății «Petrul Maior» din Budapesta.

6 Maiu: «Ardeleana», adunare generală în Orăștie. — Licit. în Bungard 150 orgii lemne de foc. — Concert în Avrig. — Concert în Cacova.

7 Maiu: Despărțimentul Ardușat-Someș al Reun. inv. gr-cat. Sătmăr, adunare generală în Fomi.

Esamele de calificățiune pentru candidații de învătători din archidieceșă gr-cat. se vor țină la 1 Iunie și zilele următoare în Blaj.

+ Vasile Baboie, ofițiant la filiala «Albina» din Brașov, a răposat alaltieri.

Avansările în armata comună și honvezime. După buletinul militar, cu ocazia avansărilor din 1 Maiu au fost înaintați în armata comună următorii Români:

În statul de geniu: La rangul de colonel Ștefan Manghea.

Cel mai mare câștig: 1 milion coroane.

Au sosit noii numeri de noroc!

Deci:

[142] 6-6

„Cine cutează,
acela câștigă!“



„Ceen-ce perzi în o minută
Nu-ți poate reda nici vecinicia“.

Prima tragere
deja
la 17 Maiu st. n.

Un los întreg fl. 6.— sau lei 12.75
O jumătate los » 3.— » 6.40
Un pătrar de los » 1.50 » 3.20
A opta parte » —75 » 1.50

Sibiu, Piața-mare nr. 1.

Iacob L. Adler & fratele,

colector principal al loteriei de clase r. u. priv.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu preț redus dela 40 cr. sau 1 leu la 80 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 8 cr. sau 8 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Tein legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcăritul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 82 bani.
9. Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 8 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndrăgelnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă populară din gura Născădului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu preț redus dela 1 fl. sau 8 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușca cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Gervay. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Comagotă. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un peșteră îndrăgelnic. Novela de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Toară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoica. Din fantasticele lui (Nicolae) Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasticele lui Nicolae Gogol. Un exemplar 80 cr. sau 60 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgărețul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. Născu-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina-împărateasă și peana ei aleană. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Cules de dascălul Ioan F. Lașar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Roseni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Meșta. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulia. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Meșta. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Meșta. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislan-zoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 26 cr. sau 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Meșta. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusălia pământului. Poveste de Nicolae Trimbițoni. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hedeș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. » Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiuului « a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor și cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ (Lecuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)
stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De
Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“,
societate pe acțiuni în Sibiu.

Un candidat de avocat

și
un cancelist

afă imediată aplicare în cancelaria
subscrisului pe lângă condițiuni fa-
vorable. [164] 1-3

Competenții se binevoiască a
se adresa la

Basilu P. Harșianu,
avocat în Sibiu.

Căsătoria viitorului.

Ediția 47 cu ilustrațiuni. Modern,
practic și foarte instructiv. În esten-
siune de 208 pag., preț 30 cruceri,
porto 12 cr. separat, pentru care spe-
darea se va face ca epistolă dublă
închisă. (Marce postale austriace și un-
gare se primesc în preț de plată).

I. Zaruba & Co.

Hamburg. [94] 9-26

Prima fabrică de mobile în Sibiu

Fritz W. Elges,

Fabrica: strada Sărei nr. 37.

Telefon 37.

Deposit: str. Cisnădiei nr. 30.

Telefon 46.

Cel mai mare stabiliment de mobile pentru

SALON,

REFECTOR,

DORMITOR.

Numai fabricate proprii, în tot felul de stil, sau după desemnuri.
Aranjează locuințe întregi.

Specialist pentru lucrări bisericesti orientale:

fruntare, altare, străni, pictură bisericească etc. etc.

Mobiliar pentru școli și aranjament intern pentru bisericile noue.

Primește lucrări pentru edificii și montări de localuri, hoteluri,
cafenele, decorațiuni de tot felul etc. [169] 25-50

Liferant al căilor ferate ungare.

Pentru sortirea loteriei de clase r. u. priv.

dela 17 și 18 Maiu

cumpărați losuri cu prețuri originale

1/1

1/2

1/4

1/8

12 cor.

6 cor.

3 cor.

1,50 cor.

dela

Banca și casa de schimb, soc. pe acții „Mercur“

în BUDAPESTA, V., strada Dorothea nr. 12.

Unica colectură principală, unde până acum toate câștigurile principale, la sortirea din urmă
cel de 400.000 coroane, au fost prompt solvite.

Pentru prevenirea greșirii adresei ne rugăm să fiți cu luare aminte la cuvântul „Banca“ din firma noastră.

[165] 1-10

Adresa de telegrame: „Mercurbank“, Budapesta.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Descrierea Ardealului.

Cine voeste să cunoască frumoasa țară
a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni,
patria lui Horia și Iancu, să citească scrierile
lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei
și Valea-Murșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni.

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sînt făcute în fel de călă-
torie, cu datele și porturile Românilor și cu
multe legende despre dealuri, cetăți, isvoare ș. a.
Fiecare carte costă 2 cor. (și 10 bani porto),
în România 3 lei.

Toate ziarele noastre au apreciat în cuvinte elo-
gioase aceste descrieri, unicele ce le avem despre Tran-
silvania în limba română:

„Liga română“, scrie între altele:

„Până astăzi n'a existat în limba română o de-
scripție a acestor regiuni atât de interesante din mai
multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răs-
pus deci prin această publicație unei trebuințe ce
intrădever se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor
va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită“

Comandă se pot face la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu.

Două cărți folositoare

pentru țeranul român

au apărut tocmai și se află de vânzare în
librăria „Tipografia“, societate pe acțiuni,
Sibiu, strada Poplăcii 15:

INDREPTAR PRACTIC

în

ECONOMIA RURALĂ

compus de

cel 12 preoți întemnițați în Cluj.

Prețul 2 coroane.

COMASĂRILE

de

Elia Dopp.

Prețul 80 bani.

Pentru porto postal 10 bani mai mult.

La Librăria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni în Sibiu,

să află de vânzare

următoarele publicațiuni

ale Societății

„Inocențiu Micu Clain“

a teologilor din Blaj

1. „Epistole către un preot tânăr“ de Aloisius Melcher.
Partea I. și II. 2 volume mari cu preț redus de . . . 3 C. — b.
2. „Pregătire la moarte“, adică considerațiuni asupra maxi-
melor eterne folositoare tuturor spre meditare și preoților
spre a predica, de Alfons M. Liguori, 1 volum de 440 pag. 1 C. 60 b.
3. „Duh muscălesc“, narațiune de Bolanden (45 pag.) . . . C. 20 b.
4. „Tragedia Calvarului“, de L'abbé Henry Bolo, (290 pag.) Sibiu. 1899 fl. 1. —
— Se recomandă mai ales preoților. —

„TIPOGRAFIA“, societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut la »Tipografia«, societate pe acțiuni în Sibiu
și se află de vânzare la autorul în Serajevo (Bosnia) Teren-
siengasse nr. 8

Regulament de serviciu

I. și III. parte

pentru școlile de șargi a armatei comune ces. și reg. și a honvezimei reg ung.,

compus de

Demetriu Bardosi,

primlocotenent ces. și reg. în regimentul de infanterie nr. 37.

Editura autorului.

Prețul unui exemplar 90 bani.